



Мемориал Яд Вашем увековечивает имена евреев, уничтоженных нацистами и их пособниками во время Шоа. С этой целью Яд Вашем, начиная с середины 50-х годов, собирает Листы свидетельских показаний. Поданные пережившими Шоа, родными и близкими погибших, они хранятся в Зале Имен Яд Вашем, в Иерусалиме, являясь символическим памятником жертвам трагедии.

Чтобы внести в коллективную память народа имя каждого погибшего, Яд Вашем разработал специальную программу по увековечению имен евреев, убитых на оккупированных территориях бывшего СССР. Проект будет реализован на Украине, в России, Молдове, Беларуси, Литве, Латвии, Эстонии, Израиле и везде, где проживают евреи - выходцы из бывшего Советского Союза.

Ни одно имя не должно быть забыто. Сообщите о возможности увековечить память погибших членам их семей и всем, кто еще помнит о них. Внесите сведения о жертвах Шоа в Листы Свидетельских Показаний.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ ЛИСТОВ СВИДЕТЕЛЬСКИХ ПОКАЗАНИЙ

1. Внесите данные о погибшем в Лист свидетельских показаний. Если имя погибшего уже зарегистрировано в Яд Вашем, не следует заполнять новый Лист. Проверить имена можно на сайте Яд Вашем в Интернете: www.yadvashem.org
2. На КАЖДОГО погибшего, включая детей, заполняется отдельный Лист. Дополнительные анкеты можно заказать в Яд Вашем, либо сделать копии имеющегося у Вас Листа.
3. Минимальные сведения о погибшем, необходимые для регистрации: имя и фамилия (или девичья фамилия замужней женщины), а также место постоянного жительства (или рождения). Если Вам известны и другие дополнительные сведения, просим их внести.
4. Если имя ребенка неизвестно, в графе «имя погибшего» напишите «неизвестно» и обязательно укажите пол ребенка и имена родителей, а в графе «семейное положение» напишите «ребенок».
5. Если имеется фотография погибшего, приложите ее к Листу.
6. Если неизвестны обстоятельства и место гибели, просим в графе «обстоятельства смерти» написать «погиб в период Шоа» или «неизвестно - Шоа».

Пожалуйста, обратите внимание:

- ▶ Лист свидетельских показаний может заполнить каждый, кто лично причастен к погибшему или обладает собственными сведениями о нем. Это могут быть: родственники, друзья, одноклассники или сослуживцы, компаньоны, знакомые, соседи, свидетели гибели, а также исследователь, обладающий информацией о погибших из различных документов.
- ▶ Листы свидетельских показаний предназначены для увековечения памяти евреев, погибших или уничтоженных ВО ВРЕМЯ ШОА (до окончания Второй Мировой войны), либо умершие спустя несколько месяцев после освобождения из концлагеря (по октябрь 1945 года) от болезней, ран и других последствий Шоа.
- ▶ Имя еврея-фронтовика, погибшего в плену или пропавшего без вести, также может быть внесено в Лист свидетельских показаний. В этом случае обязательно написать "плен" или "пропал без вести" в графе "обстоятельства смерти". Имена и биографические данные евреев, которые подвергались преследованиям в период Шоа, но не погибли, а также бывших в эвакуации и беженцев могут быть зарегистрированы в специальных Регистрационных анкетах. Получить дополнительную информацию либо заказать анкеты можно по адресу: The Hall of Names, Yad Vashem, P.O.B.3477, Jerusalem 9130401, Israel. Адрес электронной почты: central.database@yadvashem.org

Лист свидетельских показаний דף עדות

<p>תמונת הנספה נא לרשום את שמו של הנספה בצד האחורי של המתנה. נא לא להדביק.</p>		<p>חוק זיכרון השואה והגבורה - תשי"ג 1953 קובע בסעיף מס' 2 כי "תפקידו של יד ושם הוא לאסוף אל המולדת את זכרם של כל אלה מבני העם היהודי שנפלו ומסרו את נפשם, נלחמו ומרדו באויב הנאצי ובעוזריו ולהציב שם זכר להם, לקהילות, לארגונים, ולמוסדות שנוצרו בגלל השתייכותם לעם היהודי".</p> <p>Закон об Увековечении Памяти Жертв Нацизма и Героев Сопротивления от 5713-1953, параграф второй: "Задачей Яд Вашем является сбор документов и увековечение на исторической Родине ИМЕН всех евреев, уничтоженных и павших в борьбе против нацизма и его пособников, а также общин, организаций и учреждений, разрушенных только потому, что они были еврейскими."</p>					
<p>Фотোগрафия погибшего/ей (если имеется). На обороте указать имя. Не приклеивать.</p>		<p>שם משפחה לפני הנישואין:</p>		<p>שם משפחה של הנספה:</p>		<p>דевичья фамилия:</p>	
<p>Имя погибшего/ей:</p>		<p>שם פרטי(גם שם חיבה\ כינוי):</p>		<p>שם פרטי(גם שם חיבה\ כינוי):</p>		<p>Прежняя/другая фамилия: שם משפחה קודם\אחר:</p>	
<p>Ученая степень (профессор доктор, прочее):</p>		<p>תאריך לידה</p>		<p>Дата : рождения:</p>		<p>גיל משוער בעת המוות: Возраст во время смерти</p>	
<p>Место рождения (насел. пункт, область, страна):</p>		<p>מקום לידה (גם מחוץ ומדינה):</p>		<p>מקום לידה (גם מחוץ ומדינה):</p>		<p>Гражданство (на начало войны):</p>	
<p>Отец погибшего/ей:</p>		<p>Имя отца:</p>		<p>שם פרטי של אב הנספה:</p>		<p>Фамилия отца:</p>	
<p>Мать погибшего/ей:</p>		<p>Имя матери:</p>		<p>שם פרטי של אם הנספה:</p>		<p>Девичья фамилия матери: שם לפני הנישואין של האם:</p>	
<p>Семейное положение погибшего/ей</p>		<p>Имя супруга/и погибшего/ей:</p>		<p>שם פרטי בת/בן זוג:</p>		<p>שם לפני הנישואין: Девичья фамилия супруги:</p>	
<p>מספר ילדים:</p>		<p>Количество Детей</p>		<p>שם לפני הנישואין:</p>		<p>Девичья фамилия супруги:</p>	
<p>Место жительства до войны: (насел. пункт, область, страна):</p>		<p>מקום מגורים קבוע (גם מחוץ ומדינה):</p>		<p>מקום מגורים (גם מחוץ ומדינה):</p>		<p>Адрес:</p>	
<p>Профессия погибшего/ей:</p>		<p>מקצועו של הנספה:</p>		<p>Место работы:</p>		<p>מקום עבודה:</p>	
<p>Член политической или общественной организации:</p>		<p>חבר בארגון/תנועה</p>		<p>מקום עבודה:</p>		<p>מקום עבודה:</p>	
<p>פעילות ומקומות בזמן המלחמה - מעצר \ גירוש \ גטו \ מחנה \ צעדת מוות \ מסתור \ בריחה \ התנגדות \ לחימה: Во время войны погибший/ая находился/лась на оккупированных территориях: депортация/гетто/концлагерь/убежище/ партизанское движение/плен (отметьте нужное):</p>							
<p>Основное место пребывания во время войны (насел. пункт, область, страна):</p>		<p>מגורים בזמן המלחמה(גם מחוץ ומדינה):</p>		<p>מגורים בזמן המלחמה(גם מחוץ ומדינה):</p>		<p>Адрес:</p>	
<p>נסיבות המוות: גירוש \ גטו \ מחנה \ רצח המוני \ צעדת מוות \ מסתור \ התנגדות \ לחימה או לא ידוע - שואה: Обстоятельства смерти: по дороге в эвакуацию/карательная акция/депортация/гетто/концлагерь/ убежище/партизанское движение/плен или неизвестно - Шоа (отметьте нужное):</p>							
<p>Место смерти (насел. пункт, область, страна):</p>		<p>מקום המוות(גם מחוץ ומדינה):</p>		<p>מקום המוות(גם מחוץ ומדינה):</p>		<p>Дата смерти:</p>	
<p>אני, הח"מ, מצהיר בזה כי העדות שמסרתי על פרטיה נכונה ואמינה לפי מטיב ידיעתי והכרתי. ידוע לי כי דף עד זה וכל המידע שבו יהיו גלויים לציבור. Я, нижеподписавшийся/шаяся, заявляю, что изложенные мною сведения правдивы и соответствуют известным мне данным. Мне известно, что этот Лист свидетельских показаний и изложенные в нем сведения будут общедоступны.</p>							
<p>Фамилия подателя Листа:</p>		<p>Имя:</p>		<p>שם פרטי:</p>		<p>שם משפחה קודם: Девичья фамилия:</p>	
<p>Улица, дом, кв.:</p>		<p>רחוב, מס' בית, דירה:</p>		<p>עיר:</p>		<p>אזור\מיקוד: Почтовый индекс:</p>	
<p>Страна:</p>		<p>מדינה</p>		<p>Кем я являюсь погибшему:</p>		<p>הקרבה שלי לנספה (משפחתית\אחרת):</p>	
<p>Во время войны я, податель Листа, был/а: в концлагере, гетто, в убежище, в лесу, участвовал в партизанском движении, имел фальшивые документы (отметьте нужное):</p>		<p>הנני ניצול השואה: כן \ לא</p>		<p>Я являюсь пережившим Шоа: да / нет</p>		<p>בזמן המלחמה הייתי במחנה \ בגטו \ במסתור \ בזהות בדויה \ במחתרת (הקף בעיגול):</p>	

תחתימה: _____ מקום: _____ מדינה: _____ תאריך: _____

"... ונתתי להם בביתי ובחומותי יד ושם ... אשר לא יכרת" ישעיהו נ"ו ה'

Им дам Я в доме моем и в стенах моих память и имя, которые не изгладятся". Исая, 56:5